

347

SUPERINTENDENCIA INDUSTRIAL Y COMERCIAL

Radicación : 00084360 00010000

Folios: 6

Fecha (AND): 2004-08-31 11:02:53

Trámite : 002 PATENTES D 332 PRESENTAC 411 PRESENTAC

Dependencia: 2029 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. \_\_\_\_\_ S. \_\_\_\_\_ D. \_\_\_\_\_

Re: P1.-ASTRAZENECA AB.-Expediente número  
00-084.360.-

1. Me refiero al asunto de la referencia.
2. Por medio del presente, atentamente me permito manifestar a ese Despacho, que hubo un **cambio** de Representante Legal para todos los asuntos de la Propiedad Industrial en Bogotá de **ASTRAZENECA AB**, una sociedad organizada y existente de conformidad con las leyes de Suecia, domiciliada en Sodertalje, Suecia.
3. En consecuencia, atentamente solicito a ese Despacho reconocerme personería, en este asunto, de conformidad con el documento de Representación Legal para todos los asuntos de la Propiedad Industrial en Bogotá de la sociedad **ASTRAZENECA AB**, otorgado a favor de la **SUSCRITA (ALICIA LLOREDA)** y/o al doctor GUSTAVO TAMAYO y/o al doctor IGNACIO SANTAMARIA y/o al doctor ENRIQUE ALVAREZ de acuerdo con la copia debidamente autenticada ante Notario Público que adjunto al presente expediente (Artículos 26 y 39 de la Decisión 486 de la Comunidad Andina de Naciones).
4. Anexo al presente acompaño fotocopia, debidamente autenticada por Notario Público, de:
  - (a) Documento que acredita a la SUSCRITA y/o al doctor GUSTAVO TAMAYO y/o al doctor IGNACIO SANTAMARIA y/o al doctor ENRIQUE ALVAREZ en los términos del párrafo 1º. del Artículo 543 del Decreto-Ley 410 de 1971, como Representantes Legales en Bogotá para todos los asuntos relacionados con la propiedad industrial de la sociedad **ASTRAZENECA AB**, una sociedad organizada y existente de

conformidad con las leyes de Suecia, domiciliada en Sodertalje, Suecia;

- (b) Certificación Notarial expedida el 26 de Julio de 2004; y
- (c) Traducción Oficial No. 2004-08-09-397 correspondiente a las partes pertinentes del documento anterior, también debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el número 250168 de 10 de Agosto de 2004.

5. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y continuar con el trámite correspondiente.

Señor SuperIntendente,



ALICIA LLOREDA RICAURTE

T.P. 53.215

Código 231

Los abajo firmados, AstraZeneca AB, una  
Sociedad organizada y existente de  
conformidad con las leyes de Suecia,

con domicilio en

SE-15185 Sodertalje, Suecia,

349  
The undersigned, AstraZeneca AB, a corporation  
organized and existing under the laws of  
Sweden,

domiciled at

SE-15185 Sodertalje  
Sweden

nombramos por el presente a ALICIA LLOREDA y/o  
GUSTAVO TAMAYO y/o IGNACIO SANTAMARIA  
y/o ENRIQUE ALVAREZ, domiciliados en Bogotá,  
Colombia, con oficinas en dicha ciudad, Calle 72 No.  
5-83, piso 6o., nuestros representantes legales y  
verdaderos en Bogotá, con facultades para recibir  
notificaciones y nombrar apoderados judiciales o  
extrajudiciales, con el fin de dar cumplimiento al  
párrafo 1o. del artículo 543 del decreto 410 de  
1971.

Los doctores ALICIA LLOREDA y/o GUSTAVO  
TAMAYO y/o IGNACIO SANTAMARIA y/o ENRIQUE  
ALVAREZ, o los apoderados que cualquiera de ellos  
designa, quedan especialmente facultados para  
representarnos ante las autoridades colombianas,  
administrativas, judiciales o de policía, en todos los  
trámites relativos a la propiedad industrial, a cuyo  
efecto les facultamos para dar ante dichas  
autoridades todos los pasos necesarios al objeto  
indicado; elevar solicitudes, declaraciones, reclamos,  
recursos y presentar desistimientos; formular  
descripciones, enmiendas, limitar el alcance de las  
solicitudes y los registros, presentar oposiciones y  
apelaciones; instaurar cancelaciones, renunciar total  
o parcialmente a los registros, abonar todos los  
impuestos y cuotas y efectuar todo otro pago  
determinado por la ley; recibir todos los documentos  
y valores, dando el descargo respectivo; llenar  
cualesquiera otros requisitos y tomar, en fin, todas  
las medidas que creyeren conducentes al resguardo  
de nuestros intereses; y adicionalmente quedan  
facultados para tomar intervención como  
demandantes o demandados ante los jueces que  
sean competentes, pudiendo transar, someter a  
árbitros, desistir, percibir, conciliar y apelar, con todas  
las demás facultades que resulten necesarias, y por  
el presente declaramos desde ahora válido y bueno  
cuanto dichos representantes y/o los apoderados que  
cualquiera de ellos nombre hicieren en nuestro  
beneficio.

Asimismo, facultamos a los doctores ALICIA  
LLOREDA y/o GUSTAVO TAMAYO y/o IGNACIO  
SANTAMARIA y/o ENRIQUE ALVAREZ, para  
solicitar en la Oficina de Propiedad Industrial la  
protocolización de este documento y de cualquier  
poder que cualquiera de ellos otorgue a nombre  
nuestro.

Dado y firmado el 22 de Julio de 2004  
en Macclesfield, Inglaterra

hereby appoint, ALICIA LLOREDA y/o GUSTAVO  
TAMAYO y/o IGNACIO SANTAMARIA y/o ENRIQUE  
ALVAREZ, of Bogota, Colombia, with offices in said  
town, Calle 72 No. 5-83, Sixth Floor, our true and  
legal representatives in Bogotá, with power to receive  
notifications and to appoint judicial or extrajudicial  
agents, so as to comply with paragraph 1o. of article  
543 of decree 410 of 1971.

Doctors ALICIA LLOREDA y/o GUSTAVO  
TAMAYO y/o IGNACIO SANTAMARIA y/o ENRIQUE  
ALVAREZ, or the agents by any one of them  
appointed, are especially empowered to represent us  
before the administrative, judicial or police authorities  
of Colombia, in all proceedings pertaining to Industrial  
property, for which purpose we authorize them to take  
before the said authorities all the necessary steps for  
the said end; to file petitions, declarations, claims,  
recourses and withdrawals, to draw up specifications;  
to file amendments, to limit the scope of applications  
and registrations, file oppositions; file cancellations  
total or partially waive registrations, to pay all  
installments and effect all other payments prescribed  
by law; to receive proper receipts, to comply with all  
other requirements and, in short, to take all those  
measures which they may deem fit for the protection  
of our interests; and additionally we authorize said  
agents to act on our behalf, as complainants as well  
as defendants, before the competent judges, with full  
powers to make arrangements, to submit to  
arbitrators, to desist, to collect, to conciliate, to appeal  
and, in short, with all such further powers as may be  
required, and we hereby declare from now on as valid  
and good all that said representatives and/or the  
agents by any one of them appointed may do for our  
benefit.

We also authorize doctors ALICIA LLOREDA  
y/o GUSTAVO TAMAYO y/o IGNACIO  
SANTAMARIA y/o ENRIQUE ALVAREZ, to apply for  
protocolization of this document and of any power of  
attorney by any one of them conferred in our name,  
before the Office of Industrial Property.

Given and signed this 22nd day of July 2004  
at Macclesfield, England  
SIMON RICHARD REEVES  
Duly Authorised Signatory

30 AGO 2004  
PABLO MENDEZ BARAJAS  
NOTARIO (E)

{ss

{ss

Hoy 26 de Julio de 2004, compareció  
Simon Richard Reeves, a quien conozco y  
de quien me consta que firmó el anterior documento,  
y quien debidamente juramentado declaró y dijo que  
él es firmante autorizado

de, AstraZeneca AB,  
la compañía nombrada en el documento que  
antecede, una sociedad debidamente organizada y  
existente conforme a las leyes de Suecia  
, domiciliada en la  
ciudad de Vastra Malarehamnen 9, SE-151  
85 Sodertalje, Suecia,  
legalmente constituida para un periodo de duración  
que aún no ha terminado, que ejerce su objeto social  
conforme a las leyes de Suecia

que el declarante está autorizado por dicha  
Compañía para conferir este poder; que el sello  
está puesto por él al pie de tal poder, en nombre y en  
representación de la expresada Compañía, es el  
sello oficial de ella; y que el objeto para el cual se  
confiere este instrumento está comprendido dentro  
del de la sociedad.

El suscrito Notario ha visto los Estatutos de  
Incorporación firmados en Stockholm  
, con fecha Oct. 31/1913  
y certifica que de conformidad con la legislación de  
dicho Estado la anterior declaración juramentada es  
prueba suficiente de que los hechos sobre que ella  
versa son ciertos o verdaderos, de lo cual da fe.

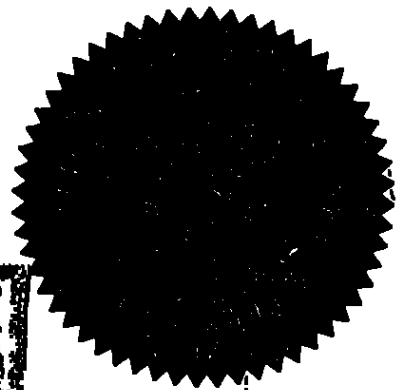
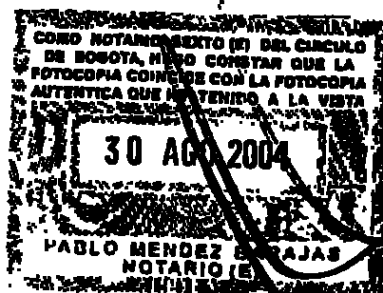
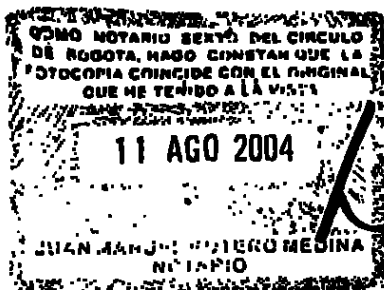
Notary Public (Notario Público).

On this 26<sup>th</sup> day of July, 2004,  
personally Simon Richard Reeves  
came  
to me known, and known to me to be the person who  
signed the foregoing instrument, who being by me  
duly sworn did depose and say that he is the  
a  
duly authorised signatory of, AstraZeneca AB,  
the company named within, a Corporation organized  
and existing under the laws of Sweden  
, domiciled at  
Vastra-Malarehamnen 9, SE-151 85 Sodertalje,  
Sweden  
legally constituted for a period of tenure not yet  
expired, which exercises its corporate purposes  
according to the laws of Sweden

that the deponent is authorized by said Company to  
confer this power of attorney; that the seal affixed  
hereunto by the deponent in the name and on behalf  
of said Corporation is the corporate seal thereof; and  
that the purpose for which this instrument is granted  
is included within the corporate purposes of the  
Company.

The undersigned Notary Public has seen the articles  
of Incorporation of said Corporation executed at  
STOCKHOLM  
under date of 31 October 1913  
and hereby certifies that under the laws of said State  
the foregoing acknowledgment is sufficient proof that  
the facts therein contained are true, which he attests.

J. H. Hsiao  
Notary Public  
Wilkes-Barre  
Pennsylvania  
England



ATTO

**APOSTILLE**  
(Hague Convention of 5 October 1961 / Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND**

- 1 Country: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
Pays: Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

This public document / Le présent acte public

- 2 Has been signed by: John Halg Fikserdjian  
a été signé par

- 3 Acting in the capacity of: Notary Public  
agissant en qualité de

- 4 Bears the seal/stamp of: The Said Notary Public  
est revêtu du sceau/timbre de

- 5 at London/à Londres  
Certified/Attesté  
6 the/le 02 August 2004

- 7 by Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs /  
par le Secrétaire d'Etat Principal de Sa Majesté aux Affaires Etrangères et du Commonwealth

- 8 Number/sous No: **G479981**

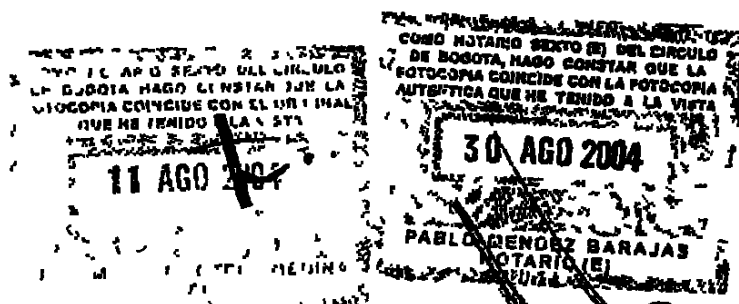
- 9 Stamp  
timbre

- 10 Signature: E. M. Fitzgerald



*For the Secretary of State / Pour le Secrétaire d'Etat*

If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961 it should be presented to the consular section of the mission representing that country. An apostille or legalisation certificate only confirms that the signature, seal or stamp on the document is genuine. It does not mean that the contents of the document are correct or that the Foreign & Commonwealth Office approves of the contents.



TRADUCCION OFICIAL No 2004-08-09-397 de un documento escrito en Inglés,  
la cual para efectos del presente lleva el sello personal de **Martha Lucia  
Arciniegas M** , Traductora e Intérprete Oficial en virtud de la **Res 1523 /88** del  
Ministerio de Justicia

Legalizacion de un Poder de Representación Legal conferido a **ALICIA  
LLOREDA**, y/o **GUSTAVO TAMAYO**, y/o **IGNACIO SANTAMARIA** y/o **ENRIQUE  
ALVAREZ** otorgado por **AstraZeneca AB**

Firmado por  
  
**SIMON RICHARD REEVES**

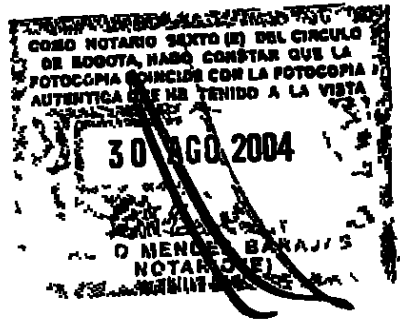
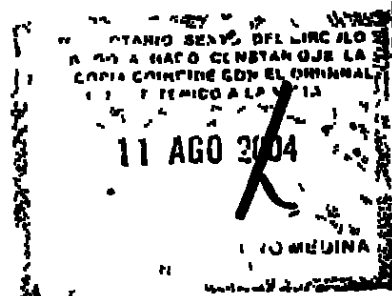
**Certificacion Notarial**

Certificacion de la firma precedente, debidamente legalizada por Notario Público,  
**John Haig Ekserdjian**

[Sello Lacrado de Notario Publico]

**JOHN HAIG EKSERDJIAN**

**Notario Publico de Wilmslow, Cheshire, Inglaterra**



  
**MARTHA LUCIA ARCINIEGAS M.**  
**TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL**  
**RESOLUCION 1523/88 MINJUSTICIA**

**APOSTILLA**

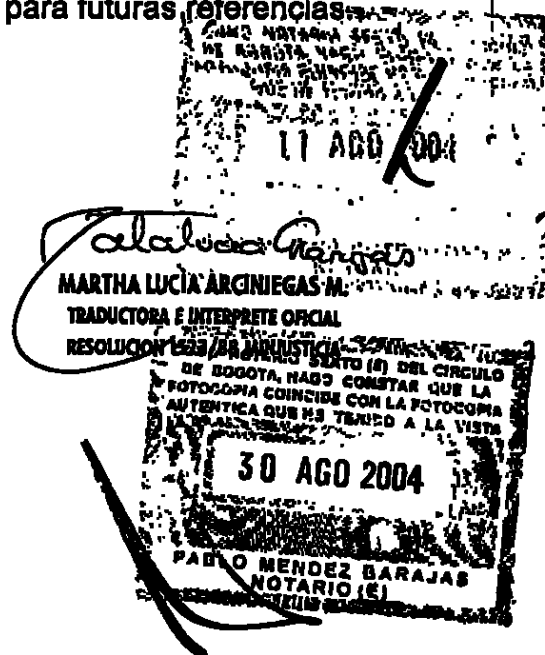
(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte  
Este documento público
2. ha sido firmado por **John Haig Erkserdjian**
3. actuando como **Notario Público**
4. y lleva el sello/estampilla **del Mencionado Notario Público**

**Certificado**

5. en Londres
6. el 2 de agosto del 2004
7. Por el Secretario Principal de Su Majestad para Asuntos Exteriores y del Commonwealth
8. No. G479981
9. Timbre/Sello  
Aparece el Sello de la Oficina  
de Asuntos Exteriores y del Commonwealth
10. Firma  
E.M. Fitzgerald

Según mi leal saber y entender, ésta es una traducción fiel y completa de su original en inglés, de la cual se deja copia para futuras referencias.



MINISTERIO DE  
250166  
*Murphy Aramengo*  
RECEBIÓ EL  
DOCUMENTO EN SEÑERA  
LAS FECHAS INDICADAS

42 FE ASUMI  
450 L TEXTO  
2 Jb  
LIZACIONES  
180

11 AGO 2004

30 AGO 2004

**DIVISION DE NUEVAS CREACIONES**

**RADICACIÓN EXPEDIENTE No. 00- 84360**

**EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION FUE PUBLICADO  
EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No 526, DE FECHA 31 DE MARZO DE 2003, EL  
TERMINO HABIL SEÑALADO POR LA LEY EXPIRA EL 01 DE JULIO DE 2003.**

**NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000.**

**SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.**

**SI**                 

**NO**        **X**

# SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y C MERO

RADICACIÓN: 0-84380

EDICTO No. 782

354

LA SECRETARÍA GENERAL AD-HOC  
HACE SABER:

Que esta Superintendencia profirió Resolución No. 38101 de 26-DIC-2006. Que el contenido de la parte resolutive es como sigue: El Superintendente de Industria y Comercio.

## RESUELVE

**ARTICULO PRIMERO:** Declarar abandonada la solicitud de privilegio de patente de invención contenida en el expediente de la referencia.

**ARTICULO SEGUNDO:** Notificar personalmente el contenido de la presente resolución a la doctora Alicia Lloreda Ricasurte, o a quien haga sus veces, en su calidad de apoderada de Astrazaneca AB., advirtiéndole que contra ella proceda el recurso de reposición interpuesto ante el Superintendente de Industria y Comercio, al momento de la notificación o dentro de los 5 días hábiles siguientes a ella.

NOTIFÍQUESE Y CUMPLASE  
Dada en Bogotá, D.C., a los

26 DE DIC 2006

EL SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO.

  
JAIME LUIS ESCOBAR

Para notificar a los interesados, se fija el presente EDICTO en lugar visible al público en la SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO, por el término de (10) diez días hábiles contados a partir de las 8:30 a.m. de hoy.

Secretaría General Ad-Hoc 11-ENE-2006  
Secretaría General Ad-Hoc  
EDICTO No. 782

 Esta edicto se desfija hoy 24-ENE-2006 a las cinco (5:00 p.m.) 